

DODATOK K ZMLUVE Č. S96T100005 O ZVOZE A SKLÁDKOVANÍ ODPADU

I.

Zmluvné strany

Dodávateľ	:	FCC Trnava, s.r.o.
Adresa	:	Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA
Zastúpený	:	Ing. Eva Mikulášiová, konateľ Ing. Jaroslav Cintavý, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci
Bankové spojenie / číslo účtu	:	Tatra banka, a.s., IBA : SK30 1100 0000 0029 4507 0023 SWIFT(BIC) : TATRSKBX
IČO	:	31449697
DIČ	:	2020392352
IČ DPH	:	SK2020392352
Telefón	:	033/3240600
Fax	:	033/3240618
E-mail	:	trnava@fcc-group.sk
Kontakt - Oddelenie služieb zákazníkom	:	tel. 0903 756599, 033 3240606; e-mail: anna.hermanska@fcc-group.sk

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T

a

Odberateľ	Obec	:	Bíňovce
	Obecný úrad	:	Bíňovce, 919 07 Bíňovce
	IČO	:	00312258
	Zastúpený	:	Ing. Marián Novák
	Telefón	:	+421 33 5589142
	E-mail	:	ocu@binovce.sk

II.

Predmet Dodatku k Zmluve

Predmetom dodatku k Zmluve je

- zmena identifikačných údajov zmluvných strán v rozsahu, ako je uvedené vyššie,
- zosúladenie ceny za zneškodnenie na skládke odpadov komunálneho odpadu Trnava - Zavarská cesta tak, ako bola určená uznesením Mestskej rady mesta Trnava,
- zosúladenie zmluvných podmienok triedeného zberu,
- aktualizácia cenníkov uvedených v prílohách,
- doplnenie znenia zmluvy o prílohy upravujúce všeobecné obchodné podmienky dodávateľa, Osobitnú informáciu k ochrane osobných údajov (GDPR) a plnomocenstvo k podpisovaniu zmluvy.

III.

- Článok II. bod I.2 zmluvy, ktorým sa upravuje cena za zneškodnenie odpadov na skládke odpadov komunálneho odpadu Trnava - Zavarská cesta sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

„I.2 Cena za zneškodnenie zmesového komunálneho odpadu kat. č. 200301 je určená a schválená Mestskou radou mesta Trnava s účinnosťou od 1.1.2020

vo výške **35,81 €/t** s DPH bez zákonného poplatku.

K cenám za zneškodnenie odpadov sa automaticky pripočítava zákonný poplatok podľa platnej legislatívy. Zneškodnenie ostatných odpadov na skládke Trnava – Zavarská cesta sa bude fakturovať podľa aktuálneho cenníka (príloha č.1). V prípade zmeny ceny za zneškodnenie / zhodnotenie odpadu, ktorá nastane nezávisle a bez pričinenia dodávateľa, ako povinnej Zmluvnej strany sa nová cena automaticky premietne do faktúry za zneškodnenie odpadu. O zmene ceny s odôvodnením príčin k nej vedúcej informuje dodávateľ odberateľa najneskôr do 10 kalendárnych dní, ako sa o tejto skutočnosti dozvie. Zmenu ceny, ktorou dodávateľ upravuje svoje hospodárske výsledky je možné meniť iba dohodou oboch zmluvných strán upravených dodatkom k zmluve.“

2. Článok II. bod 1.3. a 1.4 sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

„1.3

- a) Dodávateľ zabezpečí v obci zber vytriedených zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov a to v rozsahu dohodnutým medzi obcou a príslušnou organizáciou zodpovednosti výrobcov (ďalej len „OZV“) a objednaných OZV u dodávateľa podľa harmonogramu dohodnutom pre príslušný kalendárny rok,
- b) Dodávateľ na základe objednávky zabezpečí pre odberateľa služby spojené so zberom, administratívnym servisom, transportom a zhodnotením / zneškodnením
 - i. drobného stavebného odpadu a ostatných komunálnych odpadov,
 - ii. nebezpečných odpadov, zaradených v Katalógu odpadov v skupine 20, alebo aj v inej skupine, ak má odberateľ povolené príslušný odpad zhromažďovať,
 - iii. triedený zber realizovaný v obci nad rozsah zberu vytriedených zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov,
 - iv. nezákonne umiestneného odpadu;

1.4 Dodávateľ si vyhradzuje neprevziať odpad,

- i. s ktorým nemá súhlas nakladať,
- ii. pre ktorý nie je na trhu dostupný koncový spracovateľ,
- iii. pri ktorom neprišlo medzi odberateľom a dodávateľom k dohode o cene za jeho zhodnotenie / zneškodnenie.“

3. Článok II. bod 1.10 sa nahrádza novým textom:

„1.10 Zhodnotenie vhodných biologicky rozložiteľných odpadov v kompostárni sa dohodne samostatne na základe objednávky odberateľa.“

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

Prílohy:

1. Cenník – zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava – Zavorská cesta
2. Cenník – za dopravu a iné služby
3. Cenník – zhodnotenie/zneškodnenie nebezpečných odpadov vytriedených z komunálneho odpadu
4. VOP
5. Ochrana osobných údajov
6. Plná moc

V Trnave, dňa: 17.12.2019

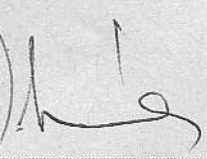
V BÍŇOVCIACH: 30.12.2019

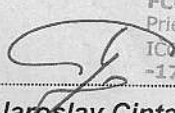
Dodávateľ

Odberateľ


Ing. Eva Mikulášková
konateľ




Ing. Marián Novák
starosta


Ing. Jaroslav Cintavý
oprávnený na podpisovanie
na základe plnej moci

FCC Environment
FCC Trnava, s.r.o.
Priemyselná 5, 917 01 Trnava
IČO: 31 449 697 IČ pre daň: SK2020392352
-17-

C E N N Í K

Príloha č. 1 k "Zmluve o zvoze a skládkovaní odpadu"

Skládka Trnava - Zavarská cesta PLATNÝ OD 1.1.2020

kód	základ €/t	DPH 20%	FP €/t	ZP €/t	cena bez DPH		cena s DPH	
					€/t		€/t	
200308 Drobný stavebný odpad	7,040	1,408	25,910	7,000	39,950		41,360	
200308 Drobný stavebný odpad doprava FCC TT	7,040	1,408	20,730	7,000	34,770		36,180	
200308 Drobný stavebný odpad - inert	7,040	1,408	3,330	7,000	17,370		18,778	
200308 Drobný stavebný odpad - inert doprava FCC TT	7,040	1,408	2,780	7,000	16,820		18,228	
200202 Zemina a kamenivo	7,040	1,408	25,910	5,000	37,950		39,358	
200202 Zemina a kamenivo doprava FCC TT	7,040	1,408	20,730	5,000	32,770		34,178	
200202 Zemina a kamenivo - inert	7,040	1,408	3,330	5,000	15,370		16,778	
200202 Zemina a kamenivo - inert doprava FCC TT	7,040	1,408	2,780	5,000	14,820		16,228	
KO	8,100	1,620	37,570	18,000	63,670		65,290	
KO doprava FCC TT	8,100	1,620	30,060	18,000	56,160		57,780	
200301 obce zvoz FCC TT	8,100	1,620	26,090	* 26,000	* 60,19		* 61,81	
200307 obce odvoz FCC TT	8,100	1,620	30,060	* 26,000	* 64,16		* 65,78	
200307 obce iný odvoz	8,100	1,620	37,570	* 26,000	* 71,67		* 73,29	

Zľava na uloženie odpadu sa poskytuje iba, ak dopravu odpadu zabezpečuje naša spoločnosť!

* Výšku poplatku si na základe zákona vypočíta obec podľa osobitného predpisu a oznámí ho prevádzkovateľovi skládky do 28.2. príslušného kalendárneho roka.

Príloha č. 2

FCC Trnava, s.r.o. Priemyselná 5, 917 01 Trnava

Príloha č. 2 k „ Zmluve o zvoze a skládkovaní odpadu „

C E N N Í K

za dopravu a iné služby platný od 1.1.2020

NÁZOV	MJ	CENA bez DPH	CENA s DPH
Dovoz kontajnerov 120 l a 240 l v počte do 5 ks	Individuálny odber Odberateľom		
Dovoz kontajnerov 120 l a 240 l v počte od 5 ks a 1100 l kontajnerov	Podľa nižšie uvedeného cenníka		
Doprava 5 a 7 m ³	km	1,30	1,56
Doprava 10, 20 a 30 m ³ hákový kontajner	km	1,85	2,22
Doprava 10, 20 a 30 m ³ hákový kontajner - súprava	km	2,10	2,52
Manipulácia s kontajnerom pri nakládke a vykládke, stojné	hod	29,00	34,80
Doprava - skriňová dodávka do 1.5 t	km	0,75	0,90
Manipulácia a stojné - skriňová dodávka do 1.5 t	hod	20,00	24,00
Doprava do 3,5 t valník s mech. rukou	km	0,86	1,03
Manipulácia a stojné valník (do 3,5 t)	hod	25,00	30,00
Nájom kontajnera 5 a 7 m ³	deň	1,40	1,68
Nájom kontajnera 10 m ³	deň	2,50	3,00
Nájom kontajnera 20 m ³	deň	3,00	3,60
Nájom kontajnera 35 m ³	deň	3,00	3,60
Práca nakladača CAT 428 C (bager š.60 cm, lopata 1m ³)	hod	36,00	43,20
Práca teleskopický manipulátor (2m ³ lopata, plošina, palet. vidly , dosah 7m)	hod	40,00	48,00
Práca (manuálna) pri manipulácii s odpadom	hod	6,90	8,28
Predaj kompostu (voľne ložený)	tona	20,00	24,00
Predaj kompostu (vrecia PE 50 l)	vrece	2,50	3,00
Predaj posypového materiálu vo vreciach cca 30kg	vrece	4,17	5,00
Predaj posypového materiálu voľne ložená - zmes	tona	130,00	156,00

U prestojov a manipulácii pri nakládke a vykládke sa fakturuje vždy každá začatá 1/4 hodina !

FCC Trnava, s.r.o. Priemyselná 5, 917 01 Trnava

Príloha č. 3 k „Zmluve o zvoze a skládkovaní odpadu“

C E N N Í K
za zhodnotenie/zneškodnenie
nebezpečných odpadov vytriedených z komunálneho odpadu
platný od 1.1.2020

Kat. číslo odpadu	Kategória odpadu	Názov odpadu	Cena €/t bez DPH	Cena €/t s DPH
20 01 05	N	Obaly obsahujúce zvyšky NL alebo kontaminované NL vrátane prázdnych tlakových nádob	238,00	285,60
20 01 26	N	Oleje a tuky iné ako uvedené v 200125	83,00	99,60
20 01 27	N	Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	238,00	285,60

Všetky ceny sú uvedené bez dopravy a platia do 31.12.2020. Ak do tohto termínu nepríde k návrhu na úpravu cien, ceny platia aj pre nasledujúce kalendárne obdobie.